

375502-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve zatiranja škodljivcev – Usługa anoksji zbiorów Biblioteki XX Czartoryskich w Krakowie wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania (Spytkowice)

OJ S 104/2026 02/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Muzeum Narodowe w Krakowie

E-naslov: zam_publ@mnk.pl

Pravna vrsta kupca: Organizacija, ki oddaja naročilo, subvencionira osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Rekreativna, kultura in vera

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Usługa anoksji zbiorów Biblioteki XX Czartoryskich w Krakowie wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania (Spytkowice)

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie usługi skutecznej dezynsekcji zbiorów Biblioteki XX Czartoryskich w Krakowie metodą dynamiczną - anoksji przy użyciu atmosfery beztlenowej lub niskotlenowej z zastosowaniem gazów obojętnych wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania. 2. Usługa anoksji zakłada beztlenową lub niskotlenową dezynsekcję tj. unicestwienie owadów żerujących na obiektach rozumianych jako wszelkie formy występowania owada i objęcie ok. 4700 metrów bieżących zbiorów poprzez przeprowadzenie całego procesu przy użyciu specjalistycznego urządzenia przeznaczonego do papierowych obiektów dziedzictwa kulturowego. 3. Proces dezynsekcji prowadzony będzie in situ w miejscu przechowywania zbiorów w Zamku Spytkowice, ul. Zamkowa 48, 34-116 Spytkowice, w pustych pomieszczeniach, z podziałem na Etapy: 1) Etap I - realizacja w terminie 13 tygodni od daty zawarcia umowy Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na parterze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 2) Etap II – realizacja w okresie od 10 maja 2027 z czasem realizacji 24 tygodnie. Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na I piętrze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 3) Etap III – realizacja w okresie od 10 maja 2027 z czasem realizacji 24 tygodnie Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na II piętrze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 4. Zamawiający wymaga, aby z racji wartości zbiorów objętych usługą anoksji, w okresie realizacji przedmiotu umowy, Wykonawca posiadał ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami określonymi w Projekcie Umowy załącznik Nr 5 do SWZ. 5. Zamawiający stawia wymóg zatrudnienia na umowę o pracę pracowników, zgodnie z wymogami określonymi w rozdziale VI SWZ. 6. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik Nr 2 do SWZ. 7. Nazwy i kody zamówienia według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): 90922000-6 - Usługi zwalczania szkodników.
Identifikator postopka: 467a1274-73f0-4775-8e6f-76509eb038c1

Notranji identifikator: EP.ZP.271.12.2026

Vrsta postopka: Odpri postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. **Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90922000 Storitve zatiranja škodljivcev

2.1.2. **Kraj izvajanja**

Poštni naslov: ul. Zamkowa

Mesto: Spytkowice

Poštna številka: 34-116

Podregija države (NUTS): Krakowski (PL214)

Država: Poljska

2.1.3. **Vrednost**

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 417 662,40 PLN

2.1.4. **Splošne informacije**

Dodatne informacije: 1. Z postępowania Zamawiający wykluczy Wykonawcę zgodnie z przesłankami zawartymi w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 2. Informacje o dokumentach składanych w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania zostały zawarte w SWZ. 3. Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie przepisów art. 6 ust. 1 pkt c) oraz art. 9 i art. 10 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) (RODO). Szczegółowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w art. 13 ust. 1-3 RODO zostały zawarte w rozdz. XXVIII SWZ. 4. Zamawiający nie będzie badał, czy zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania w stosunku do podwykonawców niebędących podmiotami udostępniającymi zasoby, którym Wykonawca zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia, zgodnie z art. 462 ust. 5 ustawy Pzp. 5. Wykonawca składa wraz z ofertą w formie elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, aktualne na dzień składania ofert Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, o niepodleganiu wykluczeniu i spełnieniu warunków udziału w postępowaniu składane w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ). 6. Wszystkie informacje zostały zawarte w SWZ. 7. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu, dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej, zgodnie z wymogami określonymi w rozdziale X ust. 2 SWZ. 9. Zamawiający działając na podstawie art. 257 pkt. 1) Pzp zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Prawna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Ustawa Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320) -

2.1.6. **Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Usługa anoksji zbiorów Biblioteki XX Czartoryskich w Krakowie wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania (Spytkowice)

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie usługi skutecznej dezynsekcji zbiorów Biblioteki XX Czartoryskich w Krakowie metodą dynamiczną - anoksji przy użyciu atmosfery beztlenowej lub niskotlenowej z zastosowaniem gazów obojętnych wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania. 2. Usługa anoksji zakłada beztlenową lub niskotlenową dezynsekcję tj. unicestwienie owadów żerujących na obiektach rozumianych jako wszelkie formy występowania owada i obejmie ok. 4700 metrów bieżących zbiorów poprzez przeprowadzenie całego procesu przy użyciu specjalistycznego urządzenia przeznaczonego do papierowych obiektów dziedzictwa kulturowego. 3. Proces dezynsekcji prowadzony będzie in situ w miejscu przechowywania zbiorów w Zamku Spytkowice, ul. Zamkowa 48, 34-116 Spytkowice, w pustych pomieszczeniach, z podziałem na Etapy: 1) Etap I - realizacja w terminie 13 tygodni od daty zawarcia umowy Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na parterze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 2) Etap II – realizacja w okresie od 10 maja 2027 z czasem realizacji 24 tygodnie. Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na I piętrze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 3) Etap III – realizacja w okresie od 10 maja 2027 z czasem realizacji 24 tygodnie Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na II piętrze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 4. Zamawiający wymaga, aby z racji wartości zbiorów objętych usługą anoksji, w okresie realizacji przedmiotu umowy, Wykonawca posiadał ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami określonymi w Projekcie Umowy załącznik Nr 5 do SWZ. 5. Zamawiający stawia wymóg zatrudnienia na umowę o pracę pracowników, zgodnie z wymogami określonymi w rozdziale VI SWZ. 6. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik Nr 2 do SWZ

Notranji identifikator: EP.ZP.271.12.2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90922000 Storitve zatiranja škodljivcev

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Zamkowa 48

Mesto: Spytkowice

Poštna številka: 34-116

Podregija države (NUTS): Krakowski (PL214)

Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 37 Tedna

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 417 662,40 PLN

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Informacije o sredstvih EU:

Program sredstev EU: Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) (2021/2027)

Identifikator sredstev EU: UE: FENX.07.01-IP.04-0005/23-00

Dodatni podatki o sredstvih EU: Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko (FEnIKS) – Program przyczyni się do rozwoju gospodarki niskoemisyjnej, ochrony środowiska oraz przeciwdziałania i adaptacji do zmian klimatu. FEnIKS wesprze również inwestycje transportowe oraz dofinansuje ochronę zdrowia i dziedzictwo kulturowe. Głównym celem programu jest poprawa warunków rozwoju kraju poprzez budowę infrastruktury technicznej i społecznej zgodnie z założeniami rozwoju zrównoważonego.

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu, dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej, zgodnie z wymogami określonymi w rozdziale X ust. 2 SWZ. 2. Zamawiający informuje, że ze względu na specyfikę przedmiotu zamówienia wymaga złożenia oferty po odbyciu przez wykonawcę wizji lokalnej oddziału MNK – Zamek w Spytkowicach (dawne Archiwum Narodowe) ul. Zamkowej 48, 34-116 Spytkowice, miejsce gdzie będzie prowadzony proces anoksji stanowiący przedmiot zamówienia. Szczegółowe informacje odnośnie wizji lokalnej obiektu został określony w rozdziale V SWZ. Obowiązek odbycia wizji lokalnej wynika ze specyfiki przedmiotu zamówienia oraz konieczności indywidualnej oceny przez Wykonawcę rzeczywistych warunków realizacji usługi anoksji w obiekcie Zamku Spytkowice. 3. Zamawiający informuje, iż wizja lokalna odbędzie się w dniu 12 czerwca 2026 roku, godzina 10:00. 4. W celach organizacyjnych zamiar uczestnictwa w wizji lokalnej należy zgłosić za pośrednictwem Platformy elektronicznej (zakładka „Korespondencja”) do dnia: 11 czerwca 2026 roku. 5. W zgłoszeniu chęci odbycia wizji lokalnej należy wskazać: 1) imiona i nazwiska wszystkich osób, które pojawią się podczas wizji lokalnej, 2) pełną nazwę i adres reprezentowanego Wykonawcy. 6. Zebranie zainteresowanych wykonawców odbędzie się przed wejściem na posesję Zamek w Spytkowicach. 7. Wszystkie osoby, które przybędą na spotkanie zobowiązane są do pisemnego potwierdzenia swojej obecności na liście uczestników przygotowanej przez Zamawiającego. 8. Zasady prowadzenia wizji lokalnej: 1) Przedstawiciele Zamawiającego wskażą: a) miejsce składowania obiektów (pomieszczenia magazynowe), których dotyczą planowane usługi oraz miejsca gdzie będzie wykonywana usługa dezynfekcji metodą anoksji; b) Ilość zbiorów, sposób ułożenia, formaty kartonów, koniecznych do właściwego określenia ceny oferty; c) techniczne uwarunkowania związane z wykonywaniem usługi (tj. np. możliwość podpięcia urządzeń) d) miejsce pod zaplecze do działania dla Wykonawcy. 2) Zamawiający informuje, że podczas wizji lokalnej nie będzie możliwości zadawania pytań, oraz udzielania wyjaśnień związanych z realizacją przedmiotu zamówienia. Ewentualne wnioski o wyjaśnienie zagadnień związanych z realizacją przedmiotu zamówienia należy składać pisemnie, zgodnie z zasadami określonymi w rozdziale XVII SWZ. UWAGA! Zamawiający dopuszcza możliwość odbycia wizji lokalnej w drugim terminie, w przypadku, jeśli wniosek o umożliwienie takiego spotkania wpłynie do Zamawiającego, nie później niż na 6 dni przed upływem pierwotnie wskazanego terminu składania ofert. W przypadku zaistnienia takiej sytuacji, Zamawiający zamieści stosowną informację na stronie prowadzonego postępowania.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: "Cena" rozumiana jako całkowita wartość oferty brutto, obejmująca kwotę za realizację całego zamówienia

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://mnk.ezamawiajacy.pl>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Platforma elektroniczna - Marketplanet

Spletni naslov: <https://mnk.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://mnk.ezamawiajacy.pl>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Rok za prejem ponudb: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 07/07/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: da

Dodatne informacije o sporazumu o nerazkrivanju podatkov: Zgodnie z zapisami § 14 Projektu Umowy (załącznik Nr 5 do SWZ)

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: 1. Rozliczanie robót będzie się odbywało fakturami częściowymi oraz fakturą końcową. 2. Faktury częściowe wystawiane będą po: realizacji Etapu I oraz Etapu II oraz Etapu III

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Muzeum Narodowe w Krakowie
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Otwarty Rynek Elektroniczny
Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Muzeum Narodowe w Krakowie

8. Organizacije

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrska številka: 5262239325
Registrska številka: 010828091
Poštni naslov: ul. Postępu 17A
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Sekretariat Biura Obsługi
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: (22) 458 78 01
Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Muzeum Narodowe w Krakowie
Registrska številka: 000275961
Registrska številka: 6750004442
Poštni naslov: aleja 3 Maja 1
Mesto: Kraków
Poštna številka: 30-062
Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Dział ds. Zamówień Publicznych
E-naslov: zam_publ@mnk.pl
Tel.: +48124335600
Spletni naslov: <https://mnk.pl>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://mnk.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>
Profil kupca: <https://mnk.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>
Vloge te organizacije:
Kupec
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Otwarty Rynek Elektroniczny
Registrska številka: 0000041441
Registrska številka: 5262535153
Registrska številka: 17282436

Poštni naslov: ul. Domaniewska 49 Trinity Park III
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-672
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Tel.: +48 (22) 257 22 23
Spletni naslov: <https://oneplace.marketplanet.pl/poczatek>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://oneplace.marketplanet.pl/kontakt>
Vloge te organizacije:
Izvajalec storitev javnega naročanja
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0005

Uradno ime: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej
Registrska številka: 5262883664
Poštni naslov: ul. Hoża 76/78
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 00-682
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
E-naslov: kancelaria@prokuratoria.gov.pl
Tel.: +48223923101
Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/prokuratoria>
Vloge te organizacije:
Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: 2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Spletni naslov: <https://op.europa.eu>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 637ff107-2b89-4f8c-8405-917454f72f6f - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 01/06/2026 12:11:35 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina
Številka objave obvestila: 375502-2026
Številka izdaje UL S: 104/2026
Datum objave: 02/06/2026